

玲瓏

肆・三十六・

墮胎與避孕特輯

天津運動女傑徐秀琴與徐國治女士（楊鈞攝）

哥侖比亞大學中文圖書館藏
36
P4170
1113
2289



（國際社攝）

首都各界婦女力爭法律平等同盟會代表合影

2290

玲瓏婦女圖畫雜誌

肆卷 三十六期 (一六一號)

民國二十三年十一月廿一日出版

墮胎與避孕特輯

本期要目

墮胎與避孕
如何救濟墮胎
日本「墮胎俱樂部」
個民間實驗避孕法
避孕法概述
刑法修正案餘波
女招待是卑賤職業嗎
一個好的季節
婦女團體請剪女兒經
女明星所喜歡的男子

墮胎與避孕

竹君

誰都不能否認，「墮胎」原是畸形社會制度驅迫下的必然現象。而「避孕」乃是防止「墮胎」較合理的辦法。

據一般意見，墮胎的動機不外是（一）關於經濟，無力教養；（二）失身懷孕，怕受社會之

誹謗：(三)熱心事業，藉此節少育兒之煩；(四)身體病弱，不堪大產等。這四種理由，已將墮胎的原因與價值，闡發得非常明白，我們假使再簡潔歸納一下，不妨分做經濟的，輿論的，與生理的三方，加以考察。

首先，經濟的貧困，已成爲個人以至國家的普遍的恐慌，大多數飢寒交迫的母親，欲維持自身生活尚精疲力竭，多一個孩子就多一份担負，爲了避免將來活活餓死，或成爲無教養的游民，不浪費生育，自然是當急之務。

其次，輿論的抨擊，對於私生子百般鄙視，所謂無父之兒，當然更沒有生活的保障，於是墮胎也就是唯一解決途徑。

最後，因婦人的體弱，或有特殊病症，不堪生產的痛 玲

苦與養育的痳煩，不得已墮胎。

綜上三節，除最後一節事實上確爲婦女自身主觀的缺陷，無法挽救外，一二兩節都是客觀的社會環境所使然，如果墮胎的事實，果然是人道主義者所論斷的罪惡行爲，那麼這種罪惡絕不是婦女本身的，而是社會的！

然而法律爲了「人道」，爲了「民族繁殖」，必須加墮胎的婦人以罪惡的懲罰。（！）

所以，爲了防止墮胎與不平懲罰，避孕乃爲最切要的前提了。而且避孕在經濟上以及生理上都比墮胎便利；雖然現代避孕術尚未臻於完善，但至少可減少受孕機會，間接就是防止墮胎的。那麼避孕法之推行，確大有提倡的必要！

瓏



如何救濟墮胎

兆良

因爲經濟，身份，事業，種種緣因而不能生育孩子，女子實有實行避孕與墮胎的必要。

關於避孕，其方法有好多種，在這里暫且勿談，但墮胎在國家法律方面，母親健康方面，社會道德方面，都有所詆觸，所以以愈少行爲愈是，這里我們且陳述幾種救濟方法：

（一）多設託兒所　每一社會須由公款多設立託兒所，每縣至少有二十處。此種託兒所可分公私兩種，公者卽完全是慈善性質，以後所育成的兒童，也與其父母脫離關係。私者卽按月受父母津貼代育費若干元，類於幼穉院之類

玲

，惟取費則特別便宜耳。

(二)普偏避孕知識　我國因爲性知識的不普偏，無經驗的女子，關於自己受孕與否，完全不能知道，至於避孕知識，當然更覺茫然了。此皆由於避孕知識不普偏之故。女子若懂得避孕的方法，則防患於未然，又何樂不爲。宣傳避孕知識，不宜但藉印刷品爲宣傳，因爲用印刷品爲宣傳，一者因爲避孕與國家繁殖人口政策有所抵觸，不免要發生阻礙；再者又因印刷品常爲民衆所忽視。(據調查，中國人民中識字者，有百得一二，其效可知)最有效的方法，就是須由女子口頭宣傳，併從長解釋避孕與墮胎的利害，使欲行墮胎的女子，人人熟諳其法，能夠躬親實行，則墮胎數目自可減少了。以上二種方法，簡而易行，但是可說是救濟墮胎的根本辦法，望諸姊妹注意之。

瓏

日本醫學博士

密組「墮胎俱樂部」

萍 玲



日本社會的怪現象，近數年來，疊出不窮。過去記得會有「男娼養成所」的發覺，最近竟又有一「墮胎俱樂部」的破獲，一時傳爲奇聞。事實是這樣的：有一位留美醫學博士間島簡三氏者，因鑒於青年男女的性慾旺盛，避孕與墮胎的需要，非常迫切，乃秘密組織一「墮胎俱樂部」機關，主張提倡生育限制，幷以科學醫藥召號，公開刊行節育專書，自詡與世界節育專家山格夫人友好，因此乃有不少勞工平民感生活艱困者，紛紛加入該俱樂部墮胎。後來因書報的宣傳和其他秘密手段的活動，逐漸範圍擴大，加入該俱樂部的有美術家，舞女，電影明星，大家閨秀，女學生，未亡人…… 等各種婦女；於是該俱

樂部便終歲人滿爲患，博士的打胎生意，也日益隆盛了。

本年七月間，日本警視廳曾一度發現嫌疑，將該俱樂部主人傳訊嚴究，但以事證不足而開釋。詎知東京警廳最近却使用了一個巧妙的方法，暗中縱一人加入那神秘的俱樂部，弄得了種種憑證出來，於是那不名譽有礙「帝國風化」的祕密組織便全部拆穿了。

一個民間實驗避孕法

近代西洋所發明的種種避孕術，非但費昂手繁，非但有傷性交樂趣，且不甚安穩，茲得一簡便方法，幷無上述種種缺憾，却可得同樣避孕之功效。法用麝香膏藥一張（價約一元）在性交時，貼於女子臍上，即不會成孕矣。按麝香本爲著名墮胎藥劑，女子貼於臍上，使男精不得入子宮，故不能成孕也。待性交二小時後，取下之，下次復可用，雖至百十次仍有效力。

——華

瓏

避孕法概述

玲

在現代醫學及節育專家的研究與實驗之下，各種避孕法中，除施行手術，清除睪丸或卵巢，澈底取銷生殖效能外，可以說沒有一種方法是絕對安全的。現代所流行的各種避孕法，只能相當收效或減少受胎機會而已。這裏介紹郭太華女醫師的避孕法概述於後：

(甲)自然避孕法

(一)週期避孕法　婦人每月排卵，多在經前之第十二日至第十九日之八日間，某一日排出卵子，此爲近年來生理學家與婦科學者所公認之事實，故去年日本之荻野博士想依此排卵期制定週期避孕法，就是在此八日內禁止性交，每月經週期中除此八日以外純稱爲不孕期可以隨意性交，而可自然不孕，此方法實在效果甚少，因婦人之排卵期

，的確只是在此八日之內，惟性交後，精蟲到了婦人生殖器內之生存期，是不如荻野博士所預測的短促，因精蟲若到達宮腔而至輸卵管下端，可生存二十一日至二十四日，是性交之時，卵雖未排，惟精蟲是可在生殖器內徘徊等候，待卵子於若干日後排出輸卵管，而精蟲卽可於性交之二十一日以後，亦能與卵遇合成孕故應用此法，往往不能奏效；據作者所知，在經前二三日與經後一至四日受胎之婦人多至不可勝計，此經前二三日與經後一至四日，當然卽爲荻野博士之所謂安全期，可見此週期避孕法之不足恃。

(二)性交中絶法　卽於男性將射精之前，突然停止性交：此法實行困難，而且於夫婦雙方有甚大之不良影響，不可用。

(三)性交減少法　卽性交次數減少，此法不獨不能避孕，而且更容易受孕。

(四)特異射精法　男性於射精時，射出於陰戶之外，或以手壓攝護腺下方，使精液中途折回，此法亦屬實難行，而雙方精神肉體，均有不良影響，尤以中途壓回一法，能令男性尿道海棉體發生腫炎疼痛，害處更大。

(乙)人工避孕法

(一)器械避孕法　男性用者有盲腸陰莖套，橡皮陰莖套，龜頭套，此法於避孕方法較爲有效，惟套往往絲微破裂，即精蟲從破孔流出，則依然不能避孕，如且於夫婦雙方，受害甚大，尤其婦人方面受害更大，常用者，能致婦人性寒，歇斯的里，萎黃，貧血，及其他疾病；男性方面，則能致精神頹喪，早洩，全身衰弱等，與常患手淫之害無異，故此法切不宜常慣施用；女性用避孕器械，爲子宮帽，子宮拴，陰道球，子宮針，海棉塞等；除子宮帽外其餘四種，均不甚有效，而且害處甚大，如宮頸潰爛，宮炎

，宮頸炎等，只子宮帽比較上爲可用，惟子宮帽須依該婦人之子宮頸之大小始能配購，同時於套上子宮帽時，自己亦難自套，就別人代套，亦往往套不正宮頸，卽精蟲仍可從微小之隙縫中進入宮內受孕，故功效亦往往不確，而且子宮帽亦能致宮頸炎及宮頸糜爛。

(二)洗滌避孕法　是於性交後，用婦科洗滌器以含酸性藥水或淡滅菌藥洗滌陰道，如水楊酸，石炭酸，硼酸，來蘇等百分之二和煖開水九十八。此法成效雖有，惟禍害甚大，因此類凡能傷殺精蟲之藥液，總有刺戟作用，時日漸久，陽道粘膜之神經痲鈍，或成陰道炎或宮頸炎等禍害，而且施用亦較爲煩瑣。

(三)藥品避孕法　此指市上藥房發售各國製成之避孕藥而言，此類避孕成藥，因用法簡單，祇於性交前塞入陰道底，故普通之避孕婦女多數採用，惟此類避孕藥，各國

瑞

均有無數出品，名稱繁多，種類不一。茲將其主要成分，略述數種。如遇錳酸鉀，硼酸，明礬，單寧酸酒石釀，金雞納霜等，要不外殺滅精蟲。然以藥力有限，精蟲不能殺盡，有時亦往往無效。

(四)X光避孕法　用適當之X照射，亦能使卵子於指定之時期三四年六七年，不成熟排出，惟照射時，雖經驗熟練之X光專家，亦往往稍一疏忽即能改永久不孕，而且內分泌會因而異常，全身起不良影響。

(五)血清避孕法　為蘇俄托烏綏諾夫及卡查二人所發明，其根本理論，卽為Sperminimmunitat 精液免疫，最近德美各國生物學家，亦紛起研究，此法是先將活精蟲注入某種動物之血液內，此動物體內之血液卽自然發生一種對抗的免疫素，以抗滅精蟲，就採取此項有對抗精蟲免疫素的血清，製成避孕注射針，聞蘇俄方面，最近已有此類血

瓏

清避孕針製成，此法之理論，亦甚正確，動物之實驗在蘇俄方面亦已成功，惟實施於人類，功效如何？入人體內，有無惡影響？因本文作者未曾用過，而各國專家亦尚未有詳細之宣告，故不得而知，同時，此類注射劑，似乎在我國尚未有發售。

(六)內分泌液避孕法　婦人於妊娠期中，不再繼續排卵，且無月經，此即為黃體與胎盤內分泌之抑制作用，故最近歐美各國醫家，根據此理論，用黃體與胎盤之內分泌製劑注射，以為短期避孕，即注射一次後一月至兩月停止排卵不能受孕，到時又依期再行注射，最近德國出品之Infecundin服避孕劑及其他所謂避孕針藥，多屬根據此種理論製成，此法之理論固屬正確，惟現有製劑，因研究未久，故尚未製練精純，於施用方面，往往亦不能收預期之效，在不久之將來，歐美方面根據此理論與多方之實驗，或有更理想而完密之製劑發明未定。　(完)

刑法修正案餘波

京婦女團體請願修改

滬婦女界繼起響應

首都婦女團體，近以刑法修正案二三九條，有夫之婦與人通姦條文，蔑視女權，殊失男女在法律上平等之原則，故連日召開會議，表示反對，并曾一度至中政會請願修改，未得切實答復，嗣發表致全國婦女及各界通電，幷邀滬市婦女運動同盟會派員參加，玆將致婦運同盟會原函大意錄後：

（上略）此次立法院所通過之刑法修正案第二三九條「有夫之婦與人通姦者處一年以下有期徒刑，其相姦者亦同」，完全恢復舊法，對於有婦之夫之

玲

通姦者，不加制裁，殊屬違背約法，及本黨黨綱所定男女一律平等之原則。本會等，認此封建意識之具體暴露，應以迎頭痛擊，除聯絡本市各界婦女，商討應付方法外，用特函達貴會，務希推派代表來京，共同向中政會請願，並決定進行步驟。……(下略)

刻下滬婦女團體已繼起響應，推派代表晉京，會同京代表於十四日晨向中政會請願，政會派唐有壬代表接見答覆，大意謂政會對刑法所規定之通姦罪條文，自上次會議決定交法制組審查後，該組會可開審查會議決，定依照男女平等之原則交付立法院重行審議。各代表認為圓滿，遂即拍掌歡呼退出云。

歡迎：投稿，介紹，批評！

電聲

電影圖畫週刊

全國首創電影刊物每逢星期五日出版舉凡一星期內中外電影之秘密暗潮香豔內幕等新聞及照片與新片批評完全大膽披露更附刊「無線電」及娛樂新聲等編制新鮮奪目內容特別豐富全年連寄費僅收二元五角(國外加倍)

攝影

畫報 圖畫週刊

全國唯一圖畫週刊
內政部登記證第一號乃最老畫報包羅萬象
圖文並茂
編制新美

照片最快最美文字最新最妙專刊迎合青年之材料攝影之研究每星期六出版三十餘頁售洋一角二個月一元六個月連寄費二元半

玲瓏

婦女圖畫雜誌

全國唯一
婦女喉舌
嬌小玲瓏
趣味濃厚
圖文兼重
宗旨純正

本刊專向虛偽男子進攻每星期三出版六十四頁售洋一角二個月一元六個月二元半全年五元寄費在內國外每月加郵費二角

南京路五十四 三和出版社發行

2306



南開許邦愛女士　(陳嘉震攝)

2307



熊美貞女士



A・R・女士

（梁子焜攝）

2308



請姊妹們將困難之問題，不知所措之心事，及痛苦被欺之情形寄下，當代為解決。（珍玲）

女招待是卑賤的職業嗎？

珍玲女士：

我是個苦命女子，父親在去年患肺癆症逝世，留下我和母親及弟妹，靠典質借債度日！本來我已讀到高中一，就因父親一死，不得不輟學了。現在一個弟弟在小學六年級讀書，一個小妹妹在家由我教學。

我們的生活，自從父親死後，十分凄慘。父親生前因家累繁重，供我讀書等等，是很少積蓄的；所以我們的經濟來源，只有靠親友幫忙，然而這是多麼可恥的事

啊！

托人替我設法找職業，也費了不少時日了。自已又沒專長，年輕識淺，對於社會的黑暗；更覺得難以捉摸。不久以前，姨母要給我說親，對方家境雖屬小康，然其人性格不良，我竭力反對作罷了。最近有一位女友的東家，籌備開設一家咖啡館，她想介紹我去當女招待，據說每月有二十元薪水，并且還有外快。我一聽見是女招待，就覺得不滿意，那位女友也說這種職業一般人看來，也許比較卑賤些，但爲了生活是沒有法子啊。我答應她讓我細細考慮一下，所以到現在還沒有進行。母親的意思也不以爲然，因爲我們大家知道；咖啡館的女招待一定是不妥當的，我是一個受過中等敎育的女子，難道也去操變相的賣笑生涯嗎？我不願人家笑我做這種卑賤的職業，所以一直不願去找那位女友介紹。然而，生活的嚴重，借債度日決不是辦

法，有時我到也想狠心去試一試，不過我沒有勇氣啊！請你指教我一下吧！

——黃曼雲謹上。

瓏

曼雲女士：

「飢不擇食」的確是一句至理名言。所以社會上有許多專門人材都學非所用，也就是因失業恐慌威脅的原故。女招待在目前果然是一種不大妥當的職務，然而職務本身并不含有卑賤性，只要任事的人能有高尙人格，不爲惡劣環境同化，仍不會减低其社會地位的。你的女友說得很對，「爲了生活是沒有法子啊」。

有許多姊妹，往往都以嫁人爲唯一出路，這是絕大的錯誤，結婚不過是兩性共同生活的要求，應該不含有某方的倚賴性的。所以生活手段的爭取，該是婦女最切要的前提，明乎此，對於職業的貴賤將無暇顧及了吧？願你以不屈不撓的精神，從困苦中振作起來！

——珍玲。

景泰藍

「別針徽章概售二元」

銀質　戒指　徽章
別針　手鐲

▲價格自五角起至二元止
學校團體戒指每只二元（
起碼四十只）定刻自己名
字戒指每只三元。代擬圖
樣不另取費。外埠定刻尤
爲歡迎。

華商三和公司總經理
上海南京路五十六號

新發明最奇妙的

游戲照片

每張僅售半分

遊戲照片爲最摩登小小遊
戲照片。有科學之意義。遊
戲法簡便。。無論男女老幼
一學便會。。每包計二十張
。白紙放在藥水中。都是
電影明星照片。貼於信封
上可增美觀。爲最新發明
之裝飾。每包售洋一角（
寄費在內）。批發特廉。

三和公司總經理
上海南京路五十六號



蛙與蟾蜍

寄聲女士　瓏

——性教育法之實施

在取植物毛茛花作爲性教育實施的材料之一，動物界則有蛙和蟾蜍爲最好的性教育材料。現有請先講蛙與蟾蜍的一般生活法則：

這兩種都是兩棲動物，而且又都是益蟲，人類應該加以保護的，蛙是由蝌蚪脫化而成。蟾蜍在發達的途上，每四五星期，脫皮一次。成熟的蟾蜍，每年蛻皮四次。他的蛻皮，好像人類脫衣裳一般，從身體上緩緩脫去，蛻下的皮，他便呑食了。

蟾蜍到三四歲以後，纔能產卵。達到這樣年齡的蟾蜍或蛙，從長期的冬眠中醒來，覺到

飢餓，便出去找尋食物，同時，又感到自己身體中生命力，男的與女的便一同走到產卵的池中。

那女蟾蜍的體中，有一個囊，裏邊盛着小小的卵，和毛莨花一樣。這卵成熟的時候，便發生由父蛙給與生命的必要，和毛莨花的種子，須由雄蕊給與花粉一樣。

蟾蜍或蛙，創造新生命的慾望，非常之強。女的蛙或蟾蜍，抱着這產卵的欲望，走近雄蛙去，使他在卵不會到水之前，給予新生命。

數日之間，卵開始成長，十日之後便成爲一羣蝌蚪了。他們每次所產的數目從五百到一千之數。

小孩們到此乃知道動着而行生殖的事情之印象，花不能爲了找尋配偶而轉動，但蛙和蟾蜍樣的動物却能如此，

這是值得特別注意的。

凡是生物，其發達的程度愈高者，卵和小孩的數目則愈少；不但在母親胎內未發達的種子如此，就是已從母親產生移到巢內以後的卵，也是如此。蟾蜍和蛙是所謂活血動物，因爲他們對於已生的卵，不再照顧，任蝌蚪自己活動。自然只給他們一個本能，就是生殖的本能而已。

白日之夢

瓏

（曼君）

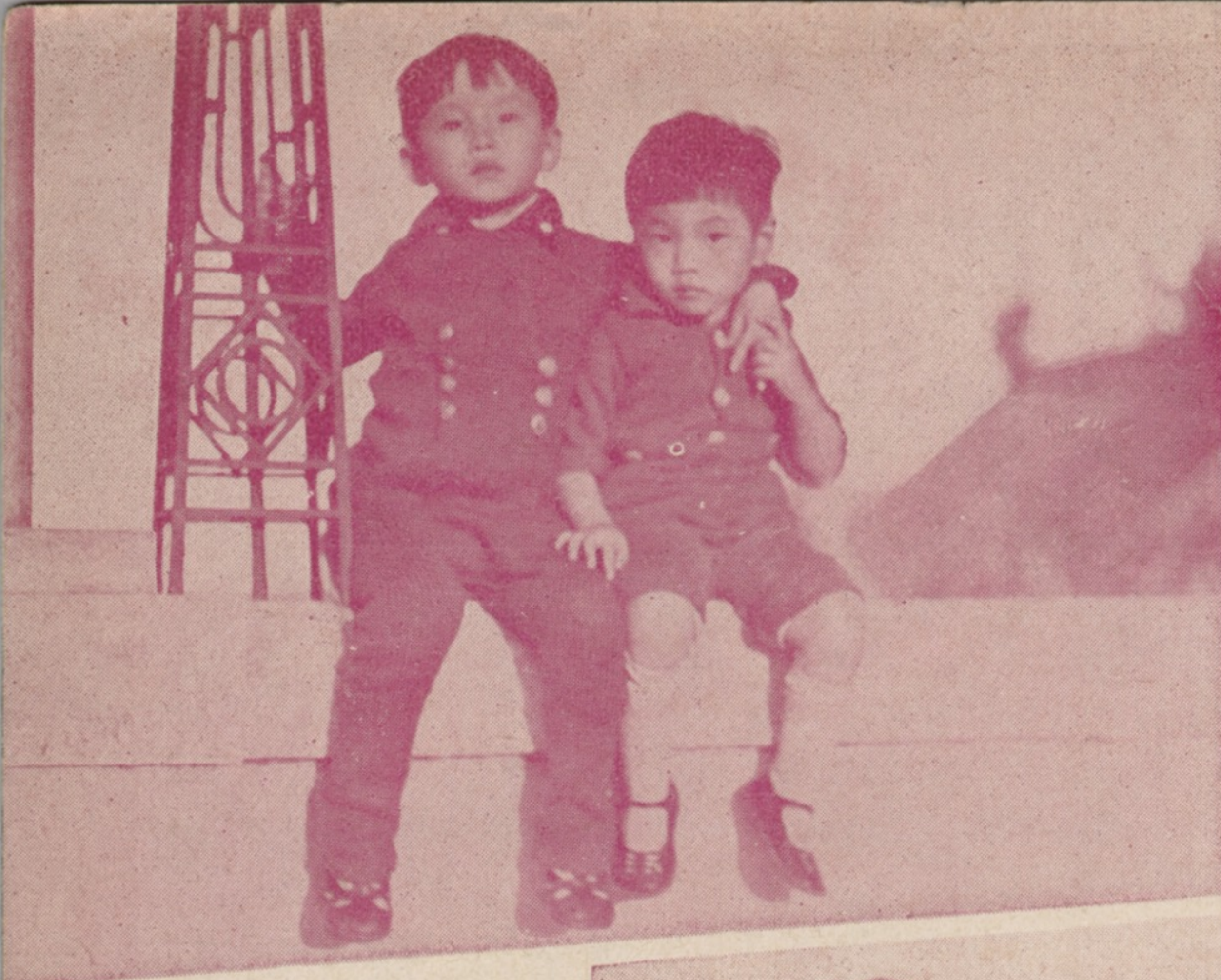
兒童期是一個最富於幻想的時期，這個時期是超過於任何時期的。他們當躺在牀上未曾入睡的時候，慣做着白日之夢。有時且在工作的時際也做，費去了許多時間也不自知。

心理學家視之爲重大的事，曾加以種種研究，想矯正兒童此種狂想的習慣。因

爲兒童這樣的白日之夢，是會有害於實際的工作的，必須屛絕之才能增加效能。

這種見解確然也有幾分道理。不過從另一面說來，白日之夢不過是兒童自己在訴述「他的故事」而已，到厲害的程度，也許可變爲變態者，而成爲問題。但在普通情形之下，白日之夢是無害於事的。

要矯正兒童此種白日之夢的習慣，不外以下幾種方法：一、用趣味豐富的讀物時時供給他們，使他們的好奇心集中於讀的書上，無發生日夢的餘暇。一、善於敎導之，使他們的日夢成爲一種有用的思想。使兒童隨時與他們所欽羡着的人們談話，叫他們無形中得到了某種敎益，因而會振作精神，努力於某一方向，同時也無暇作空的無益的白日之夢了。



（席與羣攝）

相親相愛



（馮家瀚贈）

2317



大名女師籃球隊軍容（楊鈞攝）



中國體專三健將（右至左）徐秋雯葉錦馥楊錦雲女士（陳兩宜攝）

2318

運動界



李宜南女士和她的戰利品

（熊世芳贈）

2319

★銀幕上的童星★



打電話一倍倍琴妮





秀蘭鄧波兒，是今年最紅的童星。你看她和倍倍李洛的表情，敎你不得不愛。



比萊李，年僅三歲，已經是銀幕上的一顆小星了。

2321 2320



朱秀文女士　　（昭儀攝）

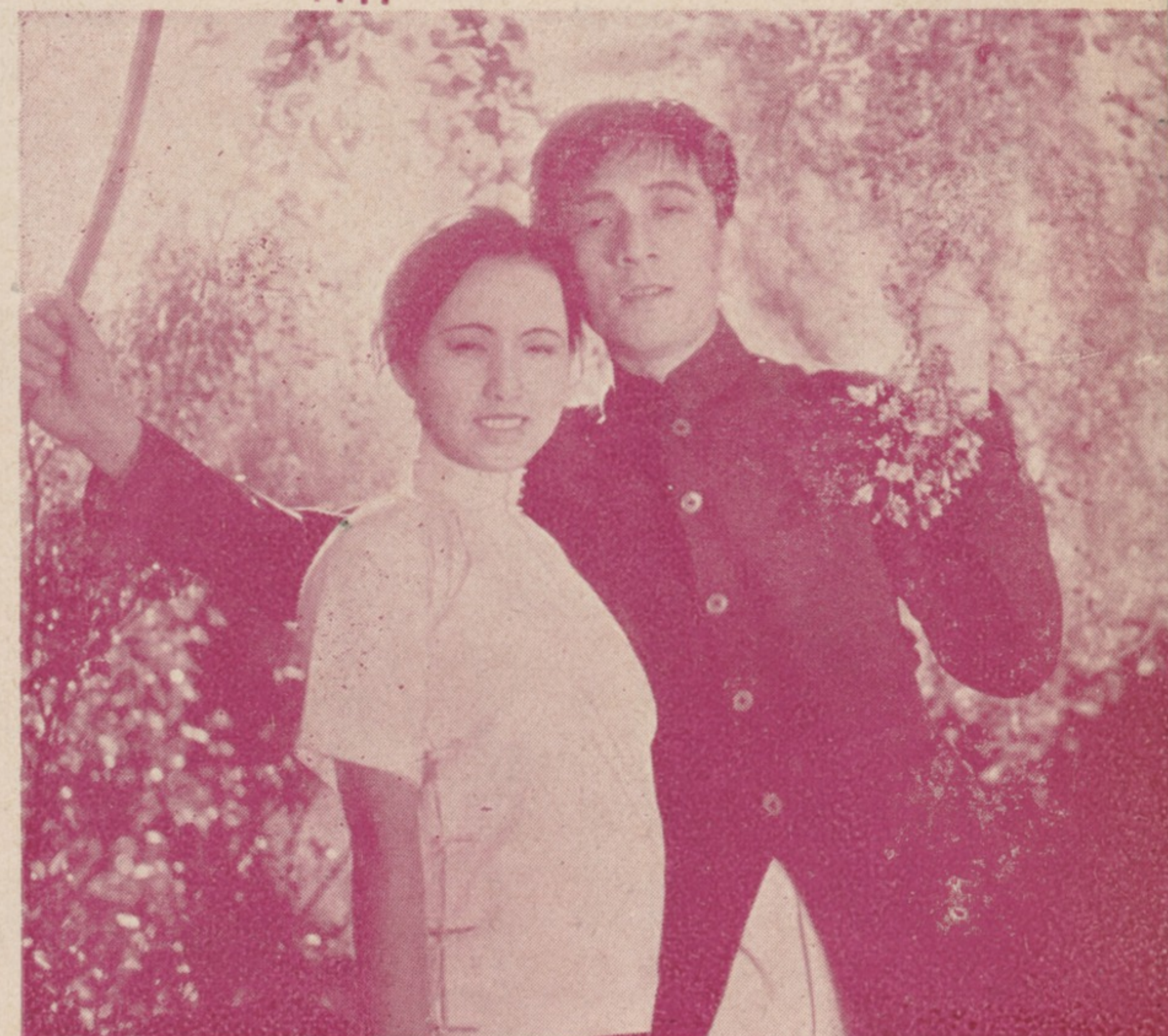
2322

2323

甯園之秋　（楊鈞攝）



影壇新人陳波兒與袁牧之



2324



傷風原因與預防法

原因——今日醫學家知道傷風是由一些細菌侵入呼吸器管之上部分（鼻喉氣管等部）所致。至於一定是那一種細菌，因身體這一部有很多種細菌，現在還沒有相當的方法判決。細菌的侵入，雖是一個原因，但最大的原因還是在乎氣候與個人身體的反應。大概身體強的傷風少，身體弱的傷風多。

傷風感冒最盛行的時候，就是九十月正二月與四月，身體忽受冷或動作後忽受冷就易傷風。穿濕衣或濕鞋

與身體過於疲乏也特別容易叫人傷風。

鼻喉有病，如扁桃腺鼻內孔穴炎與各種鼻病特別使微生物活動，故極易招傷風。

冷天不但因氣候冷易傷風，並且因人緊閉門窗，室內人多，新鮮空氣少，更容易使傷風從一人傳與多數。現在以電車與公共汽車爲例，夏日窗戶大開，新鮮空氣流通，冬日則不然，乘客擠滿，窗戶緊閉，車窗玻璃水滴下流，這些水汽當然是乘客呼吸出來的，可見乘客由呼吸互換肺中的水汽不是難事，故在這種車內傷風感冒互相傳染當然特別的容易。

預防——在傷風感冒流行的時期預防最善的方法，就是凡不需去到人叢中時不要去，應當多到空曠的地方去，空氣又新鮮，又免受人的傳染。城市中的人雖不免在人叢中生活，但照這種原理行一分有一分的好處。嬰兒孩童更應當少到人叢中，身體不強的當特別避免與傷風人接近，

玲

縱不能絕對實行亦當盡力爲之。練習戶外生活也是預防的很好方法。原始的人類與現在世界野蠻人很少人患傷風感冒，因爲他們與天然接近的機會很多，故身體也隨着自然變爲自然了。就是鄉間人也比城市過安適生活的人傷風少的多，常到戶外多得新鮮空氣與太陽光，身體抵抗傷風的力量，也可以加強。

日夜免身受寒冷也是很要緊防傷風的工作。衣服穿的暖兼適合身體。鞋也當穿的暖，每日加上相當的運動，現在冬日最摩登婦女的衣服與皮條鞋要特別替傷風感冒作先導。

充足兼按時睡眠是防免傷風不可少的，缺少睡眠，身體疲乏極時傷風，此點不可不注意。傷風的人咳嗽打噴嚏不要面對人，因爲咳嗽打噴嚏中的微水滴含有傷風的細菌很多。鼻喉與鼻孔有病的當醫好，經濟富裕的欲防免傷風，冬季到溫暖地帶居住，也是相當的方法。

瓏

急救常識

觸電急救法

人不幸而觸電，臥於地上，急以銅元滿蓋其身，則電可去，人可不死；或以泥屑亦同。

中風急救法

凡人卒然中風，不省人事，多因痰壅，急用白礬二錢研末，生姜自然調汁，急開其口灌下，不久，其涎或吐，或自化卽醒。

開水之功用

（一）每日清晨飲開水一大杯，可袪胃中一切疾病。

（二）極熱之開水可以止血。

（三）在開水中和以檸檬汁加糖飲之，可以避免傷風，若已受寒，亦可治愈。

咳嗽治法

治咳嗽的藥，非常之多，本法乃藥店裏買批把膏二百文，分作二次，睡時用開水冲服之，卽止；或到城隍廟購取藥梨，一服亦愈。

玲

美容術

瓏

把頭髮和衣裳包蓋着，免使沾上了脂粉汚痕，是美容前預備的工作。

帶着酸性的檸檬膏能使皮膚柔軟，是美容時重要的化裝品之一，但用時不可多，只好用指頭輕輕的向面部擦上，使它便於擦掉。

都會女子的臉龐兒總得要受着十里洋場的塵汚所沾染，所以在美術開始施行的時候，把面部弄乾淨是必要的，檸檬膏和雪花膏這時候正用得着。

面部有了皺紋，或麻及其他缺陷的女人，在未施粉前該用面臟將要地打好，這是一種補救。面臟是各種深淺的顏色都有，用時把它塗在左手掌心，而用右手的中指粘上，由額部而面頰順次的擦，再用指尖蘸水輕輕試勻，最後用棉紙將面上的水擦去，約等一個鐘頭，然後施行畫眉的工作。


使君腎力强健
背痛腰痠精神不振即為腎虧現象速服兜安氏保腎丸便可病去身健重使生活愉快此丸專治腎虧諸症素稱效驗患者速服之試看其恢復康健之如何迅速患者除服兜安氏保腎丸以治其腎病更宜兼服兜安氏小粒通便丸以清腸胃
上海江西路四八九號
兜安氏西藥公司
各埠藥房均有出售
人所能者我獨不能
兜安氏秘製
保腎丸

2330



本欄專採集新聞報。時事新報。及本刊法律顧問之關於法律下的問題。以備讀者參考。讀者如有何種疑難。亦可函詢本刊。

瓏

訂婚同居

敝人（女性）於民國二十年，與某君訂婚，當時得雙方家長同意，並參與儀式，乃明年適值一二八戰事，敝人由鄉來滬，繼由某君邀至彼家，即實行同居，當時敝人萬分不願，但某君與其父母則稱一俟時局平靜，定當舉行婚禮，豈意其後敝人幾次催促，但彼父母俱諉之不問，某君則云困於經濟，遷延至今，迄未實行。今冬某君之弟將結婚，一切責任，皆歸其父母負擔，敝人即詢問敝人之婚禮究以何時舉行

，則云與彼等無涉，而某君則謂吾等同居已久，親友咸知，今忽然舉行婚禮，反致物議，故某君則主張不舉行此儀式，但敝人終以爲於理有不合，特來函詢問，當此種情形之下，有何良好辦法，乞詳細示知爲感。

（答）女士與某君訂婚後同居，並未結婚，在法律上，並無夫妻名分，故惟有依法補行結婚之一途。

同族結婚

（一）依現代的婚姻制度，同姓可互爲結婚，但須以何條件爲限制？（二）我與本族的族女發生愛情，此族女與我之關係，她叫我是叔輩，但我家與她家已非親房，不知可有與她結婚之例嗎？（三）與本族女結爲夫妻，在法律上可有何干涉嗎；

（答）閣下與該族女，係屬旁系血親，輩分不相同，如果在八親等以外者，方得結婚，否則，應受民法九八三條第一項第二款之限制，不得結婚。



歌星白虹

(陳耀庭攝)

2333

影星生活





金焰的獵裝及其家庭攝影

（何佐明
王鈺槐攝）

2334

一個好的季節

轟茜亞



傍晚，霞飛路上滿罩着神祕的光彩。

加柏，斜曳着輕鬆的步子，在一家酒吧間門前來回走着——他在想着那個銀錢般的聲音。

Eros提弄着他的心靈！

九點多的時光，娜娜舞廳進來一對年青人——加柏和喬姐，他們在一個僻靜的角落裏飲着「寇麗梭」。

在加柏的眼光裏，喬姐今晚十分美麗，似乎有一種魔力。蓬鬆濃厚的捲髮，柔和光潤地，在 Eyeshadow 塗抹包圍中的瞳子是那麼誘惑着他的心靈呵！

華爾滋舞曲開始奏起時，加柏攬着她的腰，滑動着柔曼的步伐。臉是熱情的，眼是迷糊的，他輕輕地哼着 my Darling said yon mine to night 的調子。

當舞場最熱鬧地時候，他們却慢慢地溜出來了。

「我們到法國公園去吧！」加柏說。

喬姐的手臂套在他的腕上了。

晚上的柏油路走走是極舒服的。他們正在造着甜美的羅曼絲。喬姐的裙子微微地飄着，遠處傳來一陣陣秋虫的哀鳴，燈光罩着地下他們的影子，十八歲的加柏的影子是碩長魁梧的。

初秋的晚上是這麽有詩意的境界，是最宜於年青的孩子們的。法國公園裏的加柏和喬姐在恬靜的氣芬裏陶醉着。

一個夜晚過去了。

喬姐在她的鴨絨枕上沉沉地。她在牀上來回地反覆着，月光從窗間射進，正照着桌子上法雷爾和蓋諾合攝的照片上。「皇帝愛王后」，她想着剛才的情景了——如童話

裏的神仙故事一樣。

一個星期以前，在華洋賑災會裏，當她跳完 Song of rore後，立刻有一大束鮮花扔給他，下台後，侍役拿給她一個米色的信封，她驚奇的折看——因爲她從未受到過一個異性向她求愛。

在交際場裏活動這是第一次。

第二天的黃昏，他們在沙利文便談得很親熱了。

喬姐從未知道男孩子是這麼可愛地；他有卷曲的頭髮，帶着意大利情調呢！中國話說得那麼好。美好而明亮的眼睛，含有忠實熱愛的魯莽，完全把少女的心靈征服了。

她希望着她們忠實友誼地甜夢，沉沉地入了睡鄉……

秋天的一個早晨，街市上只是紛擾的車馬聲。

眞像一對情人似的，加柏還提着一箱野宴的物品，他們在去舉行一個野宴了。

童話 花妖復讐（續完）

安徒生著
兆良譯

直到夜深，她纔偷偷地走到黑林中去，尋出那菩提樹處所。於是撥去了敗葉，掘開了泥土，果在那里發見那被害的情人，一慟幾絕。她原想取這屍首回去，不過這在事實上是辦不到，只得取那血跡迷糊的頭，抖去泥土，狂吻痛號了。

她哭道『這頭級是我的了』！於是便將屍體重行埋好，取了頭級，順手又在一棵繁花盛開的茉莉樹上折下了一個枒枝，回家去了。

她回家來，找了一個大花盆，把人頭埋在花盆裏，上覆泥土，便把折來的茉莉花栽在盆中。

『再會，再會，』花妖因不忍見少女悲戚之狀，立刻飛往園中去了。但園中已是輭紅拖地，春色飄零了，花妖只得尋了一朵新開的玫瑰，躲在裏邊。

玲

小花妖天天早上，仍飛到這可憐的少女窗前去觀望一回，只見少女獨坐房中飲泣。當她的眼淚拋落在盆中的茉莉花上，茉莉花每見滋榮一分，她便見消瘦一分，可是茉莉花現在已經抽枝放花了，把雪白似的花蕾吐將出來，她也早已瘦得不堪了；不過每當她這樣癡情地吻着花的時候，她那惡兄弟總是嘲笑，她時或伏在花盆上飲泣，他更祝爲怪異。有一天，她在花盆上哭的倦了，不覺昏然入睡。小玫瑰妖乃飛到她的耳邊來，低聲款語地在她的夢中，告訴她長亭泣別的那一晚的慘劇，那時園中玫瑰是如何芬芳，花妖們是如何對他們愛慕。少女醒了過來，發見自己底生命已經過去了，於是便抑鬱而死。此時盆中的茉莉花正在盛開，一朵朵白大的花，濃香四溢，好像對死者獻祭的樣子，因爲少女死後，它們再沒有誰，來用眼淚灌溉的了。

惡人於是將這盆芬芳美麗的茉莉花，搬了過去，作爲他那憂悲而死的妹子的紀念。惡人將花盆放在自己牀前，對花思人，倍覺花香人醉。但是這些芬芳撲鼻的茉莉花，每朵花上也有一個妖仙住在那里，當惡人取了茉莉花去，玫瑰妖隨着前去，它巡遊各朵花上，向每一茉莉花妖訴述一遍那暗殺的故事，以及被害人頭級怎樣是埋在盆中，少女多情怎樣是悲鬱而死。

只聽得那些小妖同聲異口的說：『不勞告訴，我們早知道了！知道了！我們不是從被害人口鼻中發出來的嗎？唔。知道！知道！』於是古怪地連連點頭。

玫瑰妖不解他們何以會如此沉靜的樣子，便飛到採花使蜜蜂那里去，告訴他們那惡人作惡的勾當，蜜蜂們聽了奏上蜂后，結果蜂后便叫他們次晨前去刺死惡人。

但是便在這天夜裏，是少女死後的第一夜，當茉莉花

盆放在牀前，惡人酣睡在牀了，每朵茉莉花突然開了起來，小妖們一個個手持毒矛，躍出花心。他們先到惡人耳邊，告訴他許多惡夢；於是復飛到惡人口中鼻中，用毒矛向之力刺。

他們說：『爲死者復了讎了！』於是便又悄然地囘到茉莉中去了。

一到天明，窗門開了，那玫瑰妖同蜂后率領一羣蜂兵飛來行刺。却驚見惡人已死，一大羣人立在死者牀前，都嗟嘆似的說道：『茉莉香，殺了他了！』到此，玫瑰妖纔明白得玫瑰花妖的作用。羣蜂繞花而鳴，有一男子前來。掇去花盆，被蜜蜂所刺失手將花盆打破，衆人因見盆中埋的那骷髏，大家悟到惡人原來是暗殺者了，現在正是天網恢復，疏而不漏咧。於是蜜蜂們唱着採蜜之歌，花妖們唱着復讎之歌，他唱道：『小小花妖，能使惡人食報，天網恢復，善惡終報，可恨世人不曉。』

（完）

婦女隱痛之救星

「玫玲粉」係德國名醫所發明。專治婦女各病之靈藥。由本社參和高貴名藥以適合吾國婦女之體質。對於下列各症尤著神效：

面黃肌瘦。腰酸背痛。經水不調。時時抖戰。頭痛心跳。記憶薄弱。精神恍惚。懶於動作。心潮起伏。煩悶不樂。疲饑不振。毫無生趣。子宮病痛。飲食無味。畏寒畏熱。食之長肌。月經將臨。異常酸痛。虛弱血虧。婦女不孕。

一乙製藥社監製

每瓶五角（寄費加二）

三和公司總經理

上海南京路五十六號

本刊投稿簡章

（一）一切關於婦女兒童文藝常識等文字均歡迎投稿。

（二）來稿以精短在五百字至一千字爲合格。

（三）來稿須用稿紙繕寫清楚，不可橫寫或一紙寫兩面。

（四）稿末須蓋章及詳細之通訊地址。

（五）本刊對一切稿件均有改削之權。

（六）未經本刊發表，先在他刊物登載者，稿費取銷。

（七）來稿發表後（一）酬現金，（稿末註明「現金」字樣者）（二）酌酬本誌。

萧"MOVIES"味

婦女團體請剪女兒經

瓏

明星影片公司攝製之「女兒經」影片，中有一節，爲高倩蘋飾演一軍閥之外室。以覺悟女子自命，參加婦女運動，到處演說，大出風頭，而其演說稿，則另有人捉刀，臨時讀熟而登台。在家則綺羅繽紛，奢侈特甚；出外則粗鞋布服，儉樸異常。此一節描寫婦女運動者之虛僞，頗極淋漓盡致。爲某婦女團體所見，認該片侮辱婦女團體，特派代表面謁教育局長潘公展，請將該片之該節剪去云。

談瑛程步高同居秘密

談瑛人稱爲美麗之蛇，又以其舉動每多神

秘，亦號曰神秘女郎。其先獨居於徐家匯三角地之聯華三廠中，後忽賃一室於呂班路萬宜坊，與畫家葉淺予君爲同寓。自春徂秋，與明星導演程步高君，感情至爲熱烈。外間屢傳訂婚之謠，或晤談程，詢以此舉是否事實，談程皆笑而不答。談已辭去其萬宜坊三十九號舊寓，而與程步高君同寓於隔壁之四十一號。程居前樓，談則寓一亭子間，二人且合用一女傭，以供洒掃之役，審其情狀，似同居而實非同居，非同寓而實又同寓，此則又爲神秘矣。

女明星所喜歡的男子

玲

一個風流瀟洒，粉裝玉琢的美少年，雖然在銀幕上不知顛倒了多少年青姑娘，但是却不爲女星們所喜歡。好萊

塢女星所喜歡的乃是一般為大衆所認為雄偉健碩的怪男子。這個事情，可用好萊塢女星複雜的結婚與離婚的糾葛來證明。

美國女明星有一句諺語說：『愼勿嫁漂亮的丈夫，漂亮的丈夫善欺騙。』但是這裏面自然話中有話的，我們不可但信其表面之言。

現在將好萊塢得意與失意的丈夫，列表說明如下：

得意的丈夫	其特性
華雷斯	體貌不揚
愛德華魯濱遜	銀幕上壞蛋
喬治彭考夫	以生性強硬聞
保羅茂尼	身雄貌醜

却爾畢克福	體貌不揚
傑美杜倫	著名的大鼻子
鮑立斯卡洛夫	名科學怪人
失意的丈夫	其特性
小范朋克	風流俊逸
吉爾勃羅倫	美麗
伊文柴而勃	人物俊秀
諾伐羅	豐姿秀逸

日本影迷寫給王瑩的情書

玲

王瑩在我國電影界裏，本算不得一個紅星，不過因為她能夠寫寫東西，又有決心跳出電影界的黑暗圈，因而能

夠受到人家注意。但是她畢究是一個影星，現在她在日本每日收到影迷的信有二十多封，下面卽是其一。

王瑩女士：有人說女人的心是鐵質的，這一個問題，曾引起我強有力的反抗，我的理由是：

1.從心理方面說來，女人的心要比男人的心細，性情亦要比男人來得溫和，這是無法否認的眞理。

2.在歷史上看來，癡情女子多於有情男，這樣的例子，眞是多得很，目前社會上女子爲愛情問題，而自殺的，其數是要比男子多，這就是有力的證明。

3.如果女子的心是鐵質的，那麼男子的心，起碼是鋼質，或者不知道是什麼東西了。

根據這些理由，我對於女子的心是鐵質論，是會加以

瓏

無情的痛詈的。我罵他們是反事實，反眞理，而是故意侮辱女性，但證之眼前事實，我對於女子的心是非鐵質論，就發生了疑問。

別的不講，就以我屢函仰求來訪的事而論，已足夠給我玩味了。置於不理，其權在你，誰也不能強迫；拒絕來訪，理由正大，誰也不能說半句不是。起意來訪，而中途折回者數次，這是自討苦惱，更不能怪人，但是明知不理，是會使人……這是其一種什麽心理。我眞不解。說起來，照情理講，回答人家，是很重要的。而我現在希望的，也是這一個——回信，其餘的話，我不敢說了，就此告別，此祝快樂！

玲

却爾福雷的游艇

却爾福雷新近蓄了一堆小小的髭鬚，這更增加了他底英俊之氣，他極喜游船，那艘親自設計定建的游艇，是他最名貴的財產之一，珍妮蓋諾會經對某雜誌的編者稱却爾福雷甜吻底温柔有味，可是他倆終於都和別人結了婚。

瓏

★ ★ ★

預告

37期 **運動圖畫特輯**

內載上海中校聯運會及全國女子體育照片

38期 **電影圖畫特輯**

收集最新中外佳作內容活潑精美豐富異常

玲瓏婦女圖畫雜誌

肆卷第三十六期（一六一號）

▲每册大洋一角▼

主幹者　林澤蒼

文字編輯　陳珍玲女士

美術編輯　趙白夜

出版者　玲瓏圖畫雜誌社

發行者　三和出版社　上海南京路五十四號

代售處　各埠書局電影院派報社

民國廿三年十一月廿一日

郵政特准掛號立劵之報紙
內政部登記證第三十一號

定報價目

每逢星期三出版
全年五十期五元　外埠及本埠相同
二個月一元（寄費在內）　六個月二元半
國外全年八元　匯票不通之處郵票十足通用（祇限於直接定戶）

版權所有　不准翻印

廣告刊例

全頁每期念四元
半版每期十二元
四一版每期六元

美術攝影

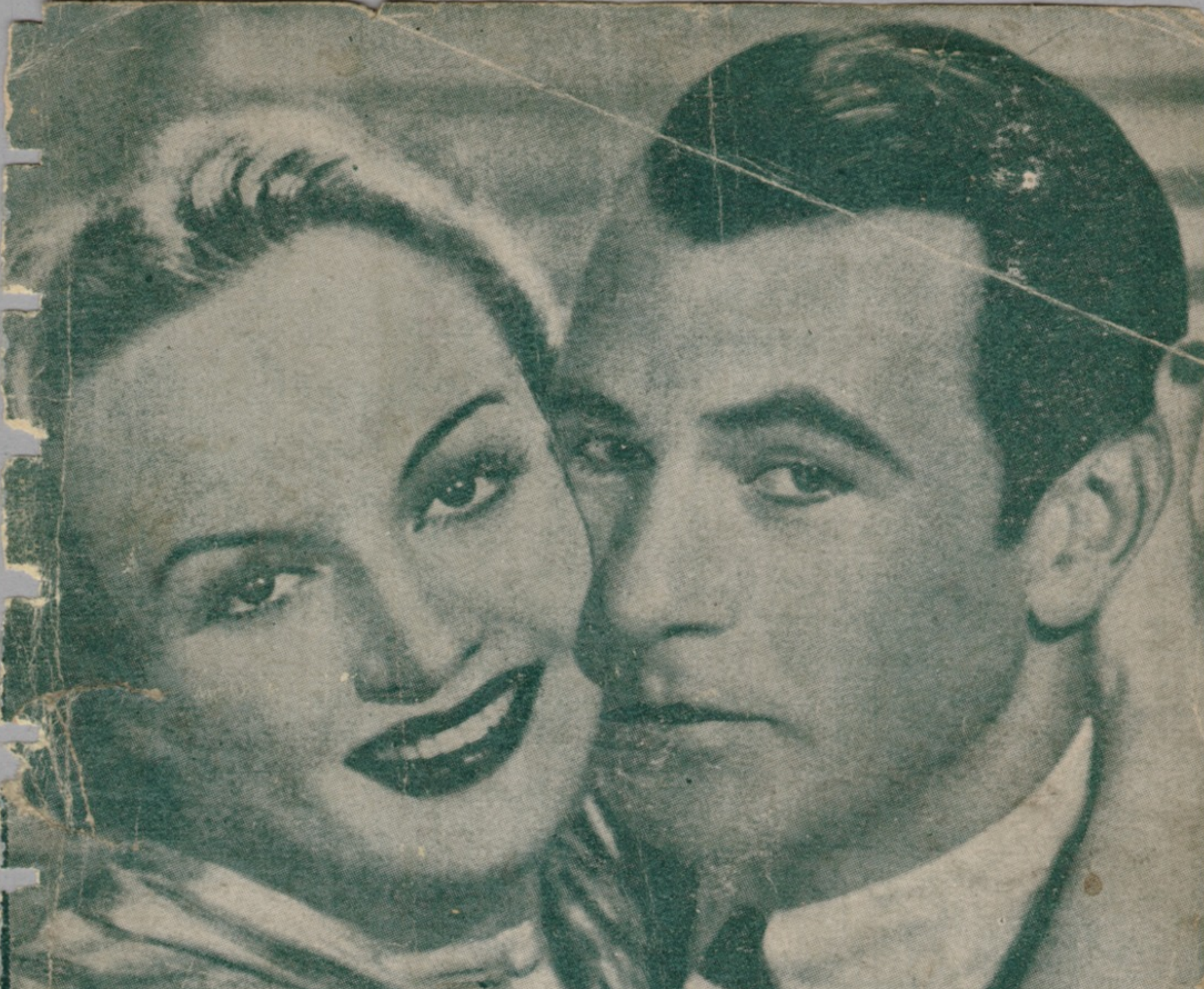
歸家：



廊：



2351



影星加里古柏與卡洛朗白

2352